

SiCompact® 31 micro

SiCompact® 31 mini

SiCompact® 31 midi

5XA7561A . K23

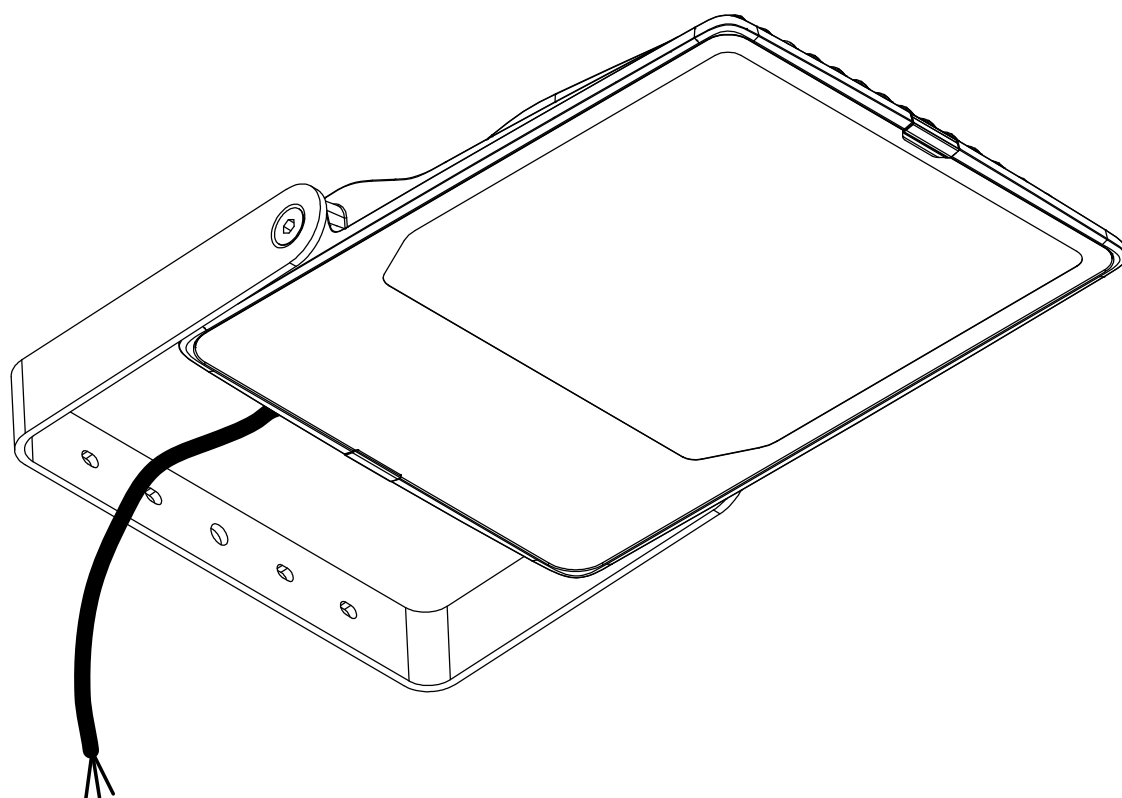
5XA7571B . K23

5XA7571C . K23

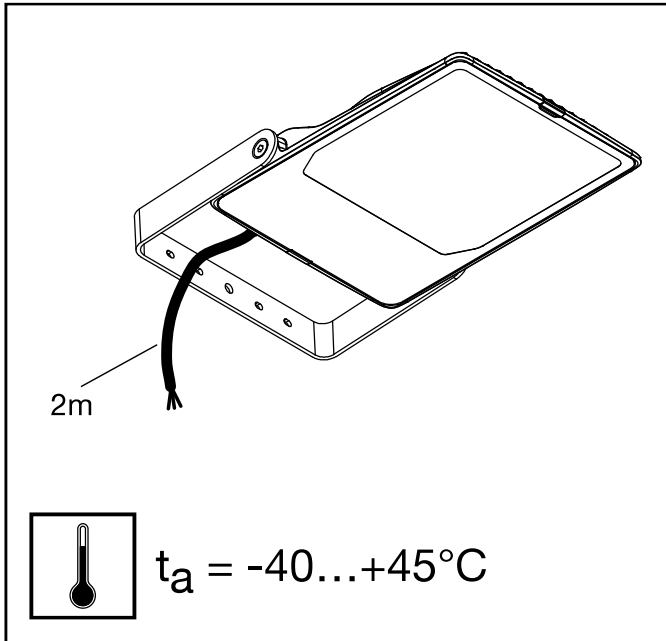
5XA7571F . K23

5XA7581D . K23

5XA7581E . K23

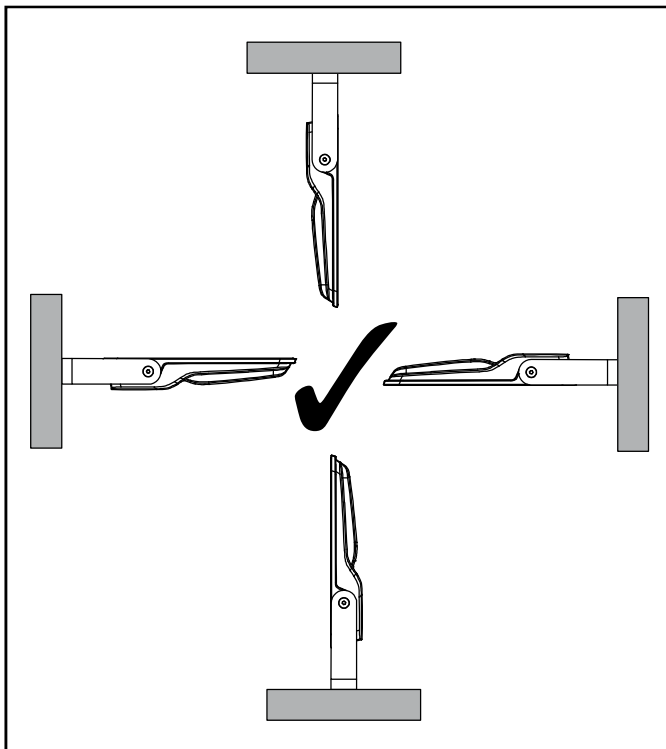


**siteco**



[ mm ]

	L	B	H	kg
5XA7561A . K23	311	160	46	1.94
5XA7571B . K23	461	262	62	5.38
5XA7571C . K23	461	262	62	5.59
5XA7571F . K23	461	262	62	5.80
5XA7581D . K23	561	334	62	8.53
5XA7581E . K23	561	334	62	8.70



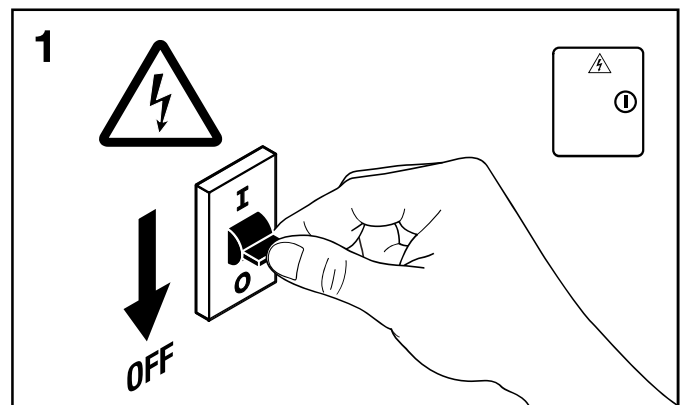
**S** →

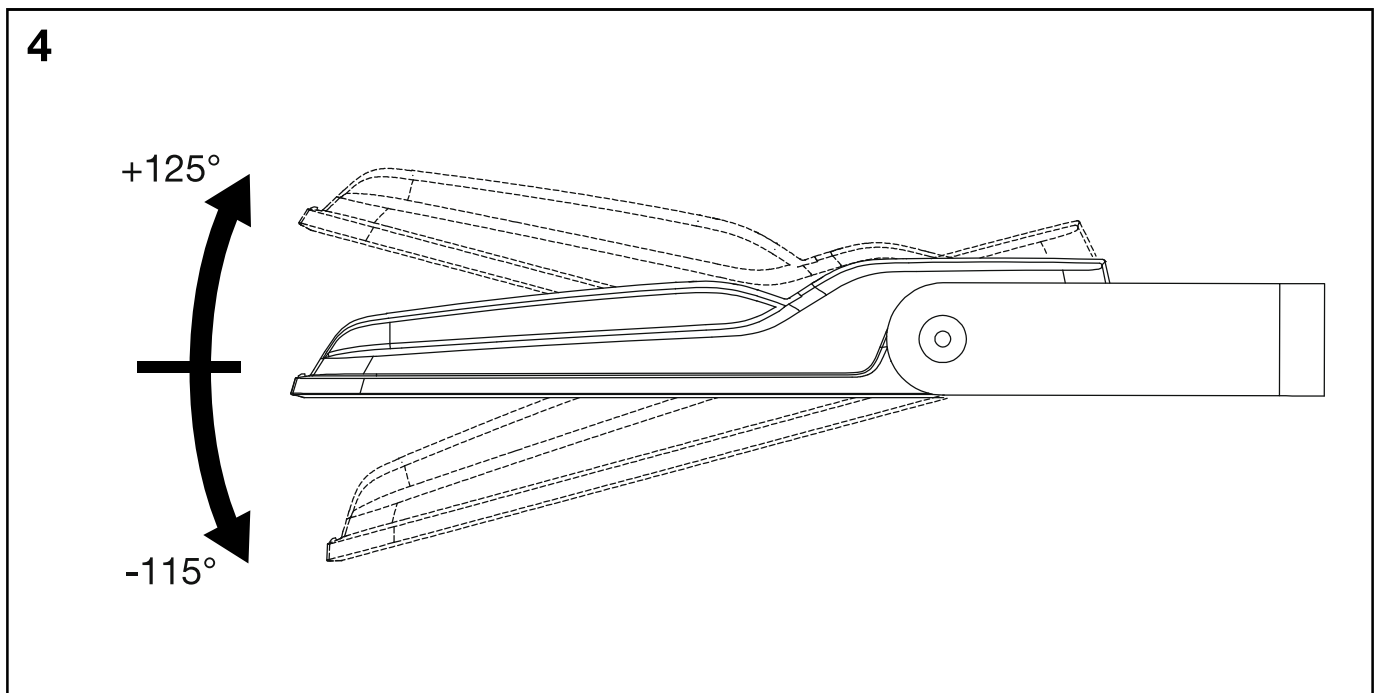
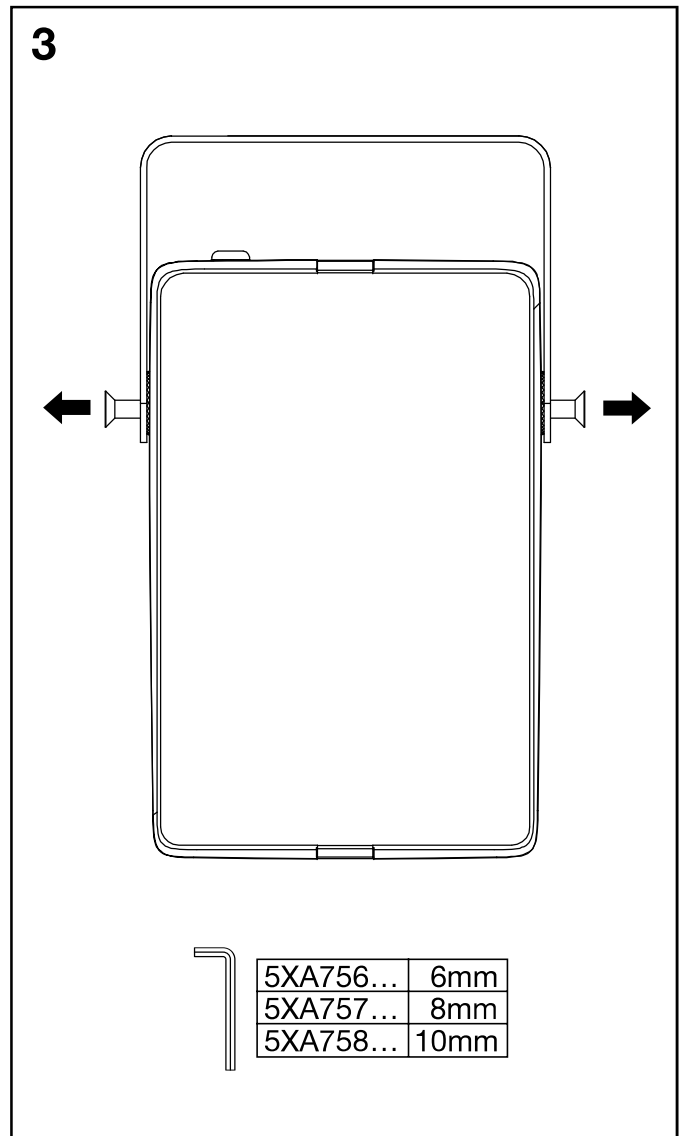
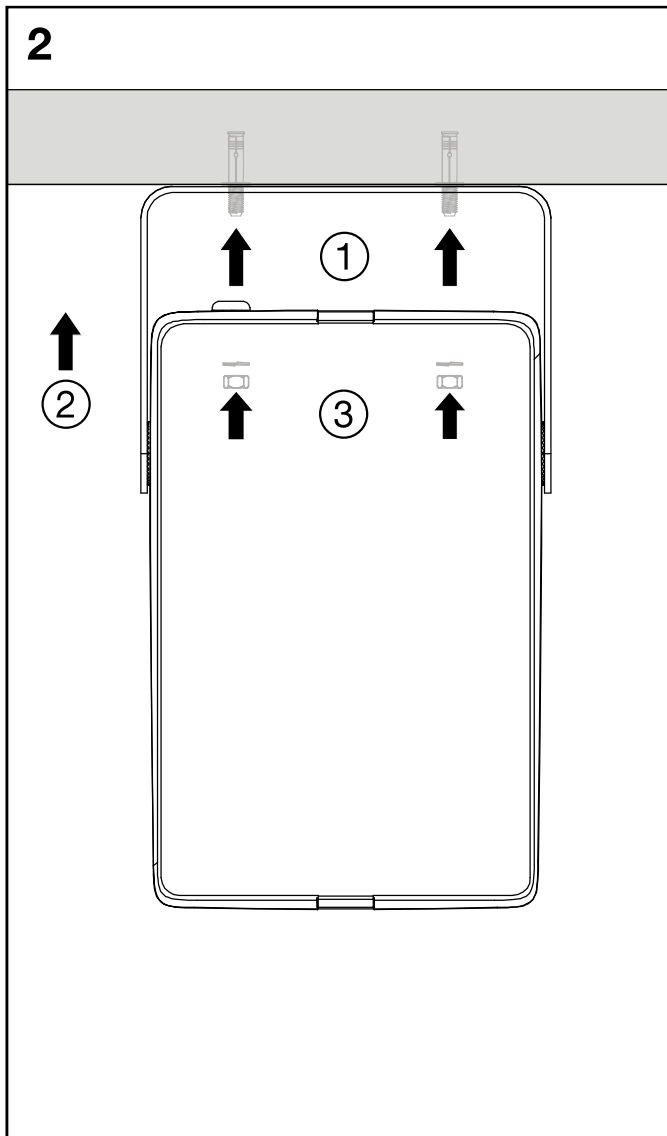
	S
5XA756...	0.015m <sup>2</sup>
5XA757...	0.028m <sup>2</sup>
5XA758...	0.034m <sup>2</sup>

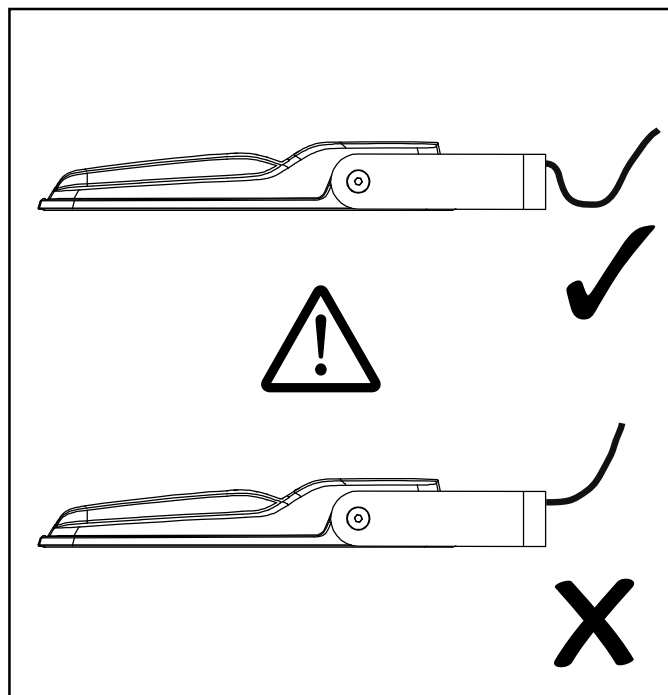
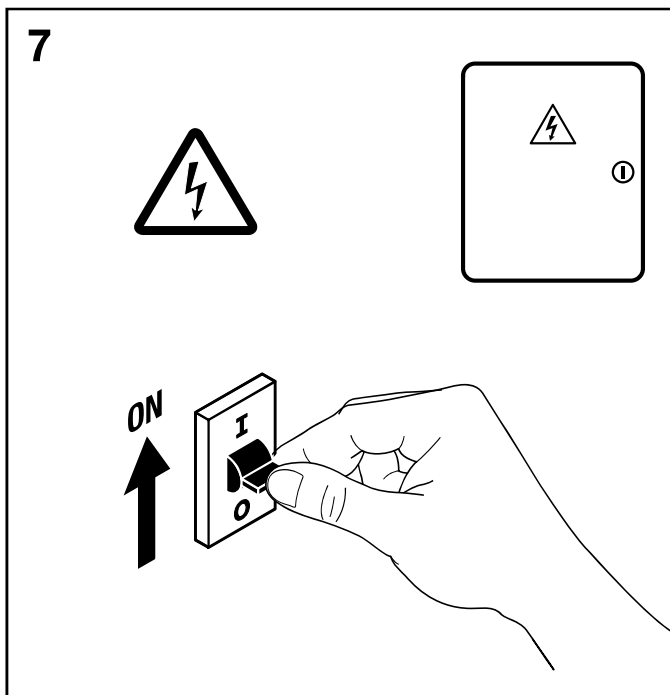
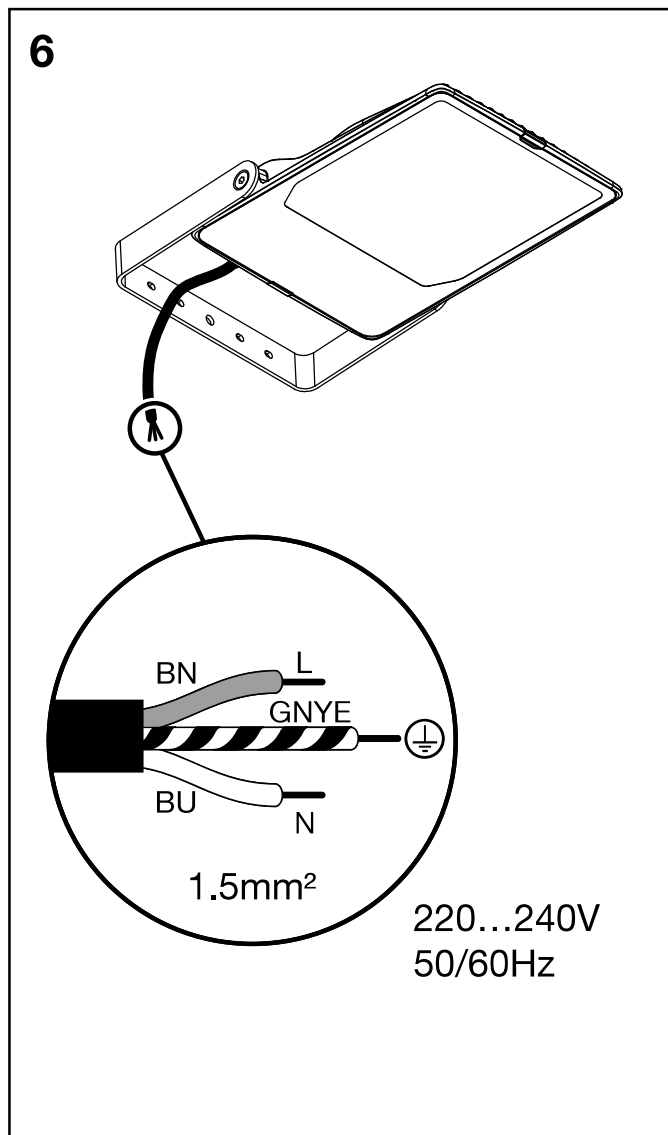
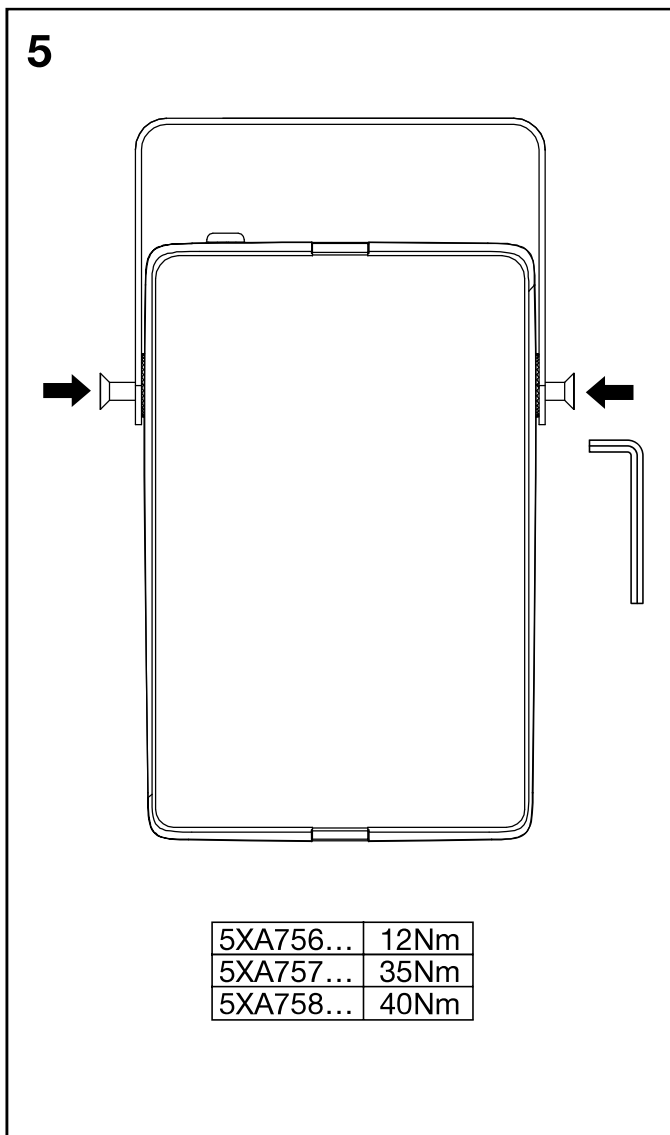
**S** ↑

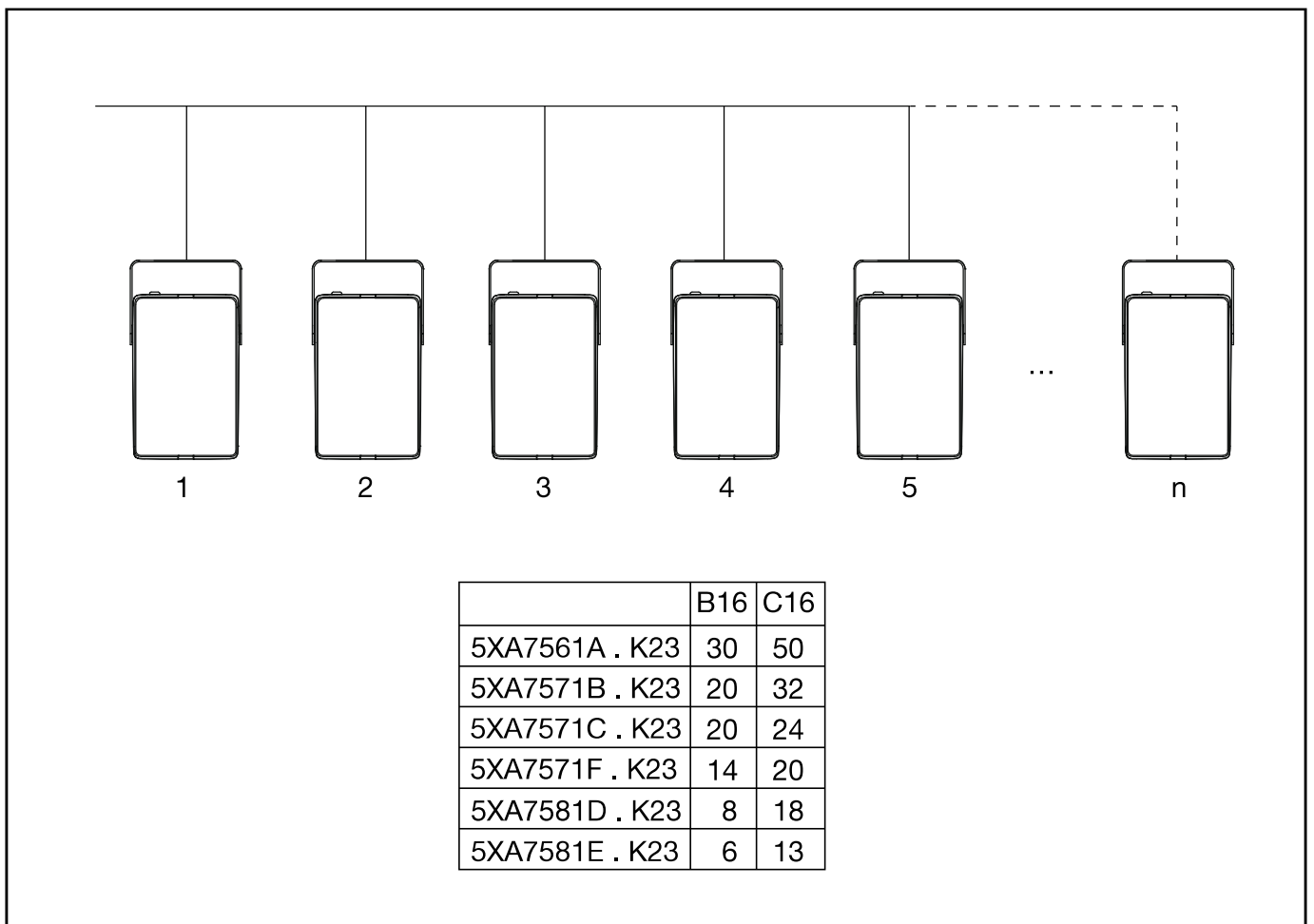
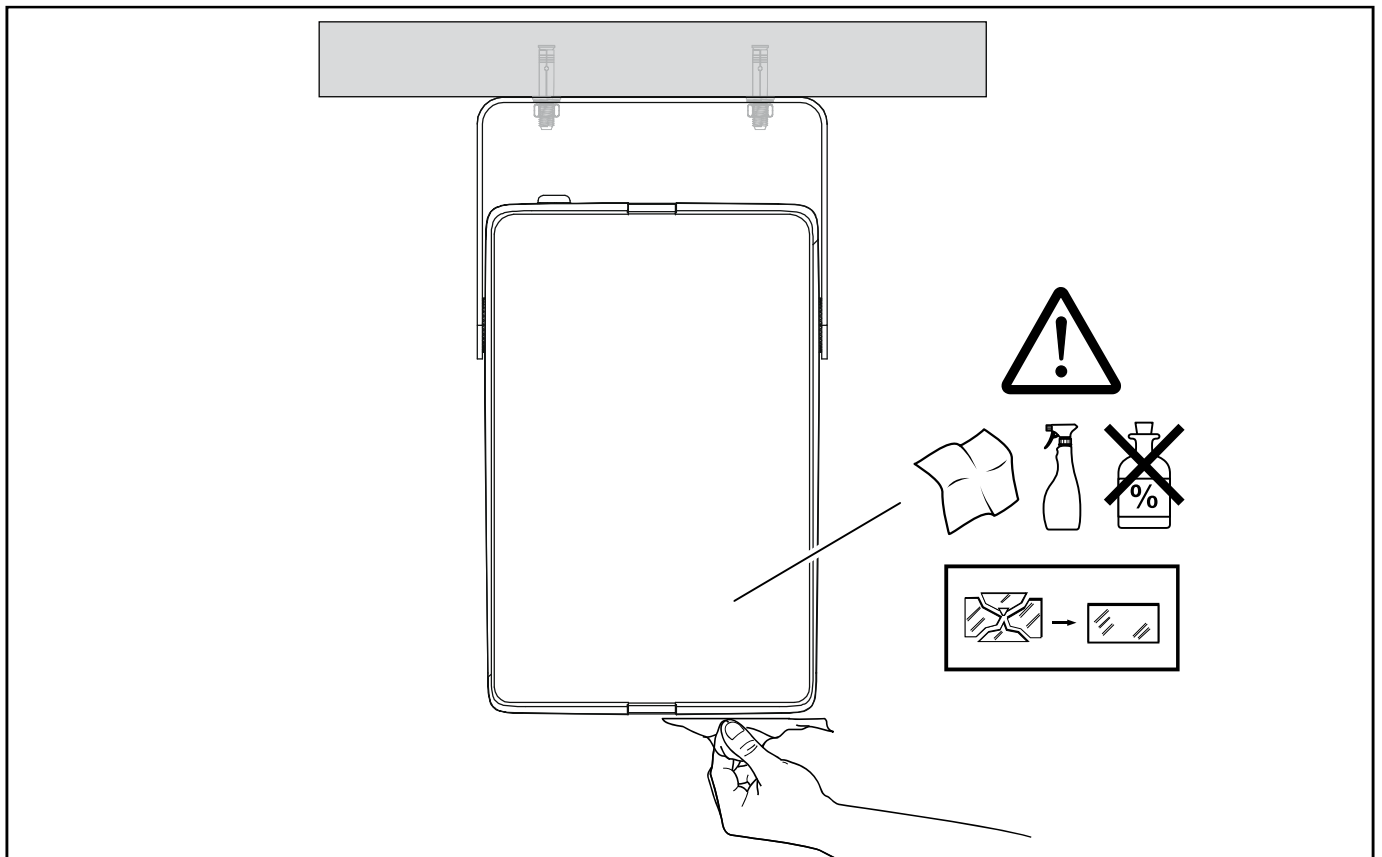
	S
5XA756...	0.038m <sup>2</sup>
5XA757...	0.095m <sup>2</sup>
5XA758...	0.141m <sup>2</sup>


	x
5XA756...	-
5XA757...	-
5XA758...	200

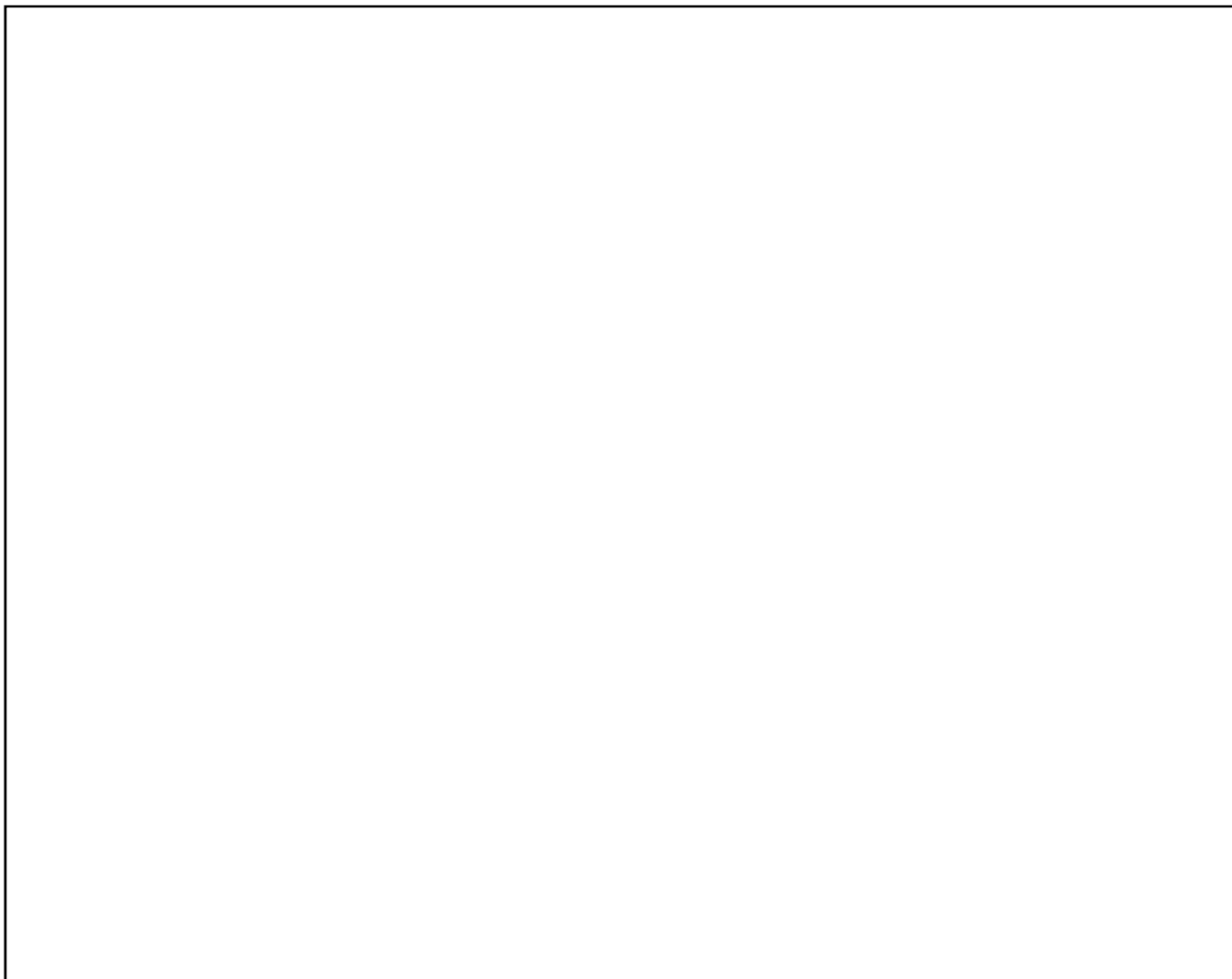








	PL32			ØLux @ U <sub>0</sub> = 0.25					
	L	B	A	5XA7561A . K23	5XA7571B . K23	5XA7571C . K23	5XA7571F . K23	5XA7581D . K23	5XA7581E . K23
2.5m	7.5m	5.0m	38m <sup>2</sup>	52	96	168	223	302	407
3.0m	9.0m	6.0m	54m <sup>2</sup>	36	66	116	155	209	282
3.5m	10.5m	7.0m	74m <sup>2</sup>	26	49	85	114	153	207
4.0m	12.0m	8.0m	96m <sup>2</sup>	20	37	65	86	117	158
4.5m	13.5m	9.0m	122m <sup>2</sup>	16	29	51	68	92	125
5.0m	15.0m	10.0m	150m <sup>2</sup>	13	24	41	55	75	101
5.5m	16.5m	11.0m	182m <sup>2</sup>	10	19	34	45	61	83
6.0m	18.0m	12.0m	216m <sup>2</sup>	9	16	28	38	52	70
6.5m	19.5m	13.0m	254m <sup>2</sup>		14	24	32	44	59
7.0m	21.0m	14.0m	294m <sup>2</sup>		12	21	28	38	51
7.5m	22.5m	15.0m	338m <sup>2</sup>		10	18	24	33	45
8.0m	24.0m	16.0m	384m <sup>2</sup>		9	16	21	29	40
8.5m	25.5m	17.0m	434m <sup>2</sup>			14	19	25	35
9.0m	27.0m	18.0m	486m <sup>2</sup>			12	17	23	31
9.5m	28.5m	19.0m	542m <sup>2</sup>			11	15	20	28
10.0m	30.0m	20.0m	600m <sup>2</sup>			10	13	18	25



Ⓓ Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden. Ⓔ The outer flexible line on this luminaire cannot be replaced; if the line is damaged the luminaire must be scrapped. Ⓕ La conduite extérieure flexible de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Si la conduite est endommagée, le luminaire doit être mis au rebut. Ⓖ Il cavo flessibile esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, occorrerà rottamare la lampada. Ⓔ El cable flexible exterior de esta lámpara no puede ser sustituido; en caso de que esté dañado se debe desguazar la lámpara. Ⓕ O cabo flexível exterior desta lâmpada não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, a lâmpada tem de ser eliminada como resíduo. Ⓔ Ο εξωτερικός εύκαμπτος σωλήνας αυτών των λυχνιών δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση βλάβης του σωλήνα, οι λυχνίες πρέπει να καταστραφούν. Ⓔ De externe flexibele aansluitkabel van de verlichtingsarmaturen is niet vervangbaar. Laat de armatuur verschromen als de kabel beschadigd is. Ⓕ Den yttre flexibla kabeln för denna lampan kan inte bytas ut; om ledningen är skadad, måste lampan kasseras. Ⓔ Tämän valaisimen ulkoista joustavaa johtoa ei voi vaihtaa; jos johto on vaurioitunut, valaisin on romutettava. Ⓔ Den ytre fleksible ledningen til dette lyset kan ikke skiftes ut. Hvis ledningen er skadet, må lyset kasseres. Ⓕ Det udvendige, bøjelige kabel på denne lampe kann ikke udskiftes. Hvis kablet er beskadiget, skal lampen kasseres. Ⓕ Vnější pružný přívod nelze vyměnit. V případě jeho poškození se musí světlo zlikvidovat. Ⓕ Запрещается заменять внешнюю гибкую проводку этого светильника — в случае ее повреждения светильник следует утилизировать. Ⓕ A lámpa külső flexibilis vezetéke nem cserélhető; a vezeték sérülése esetén a lámpát ki kell selejtezni. Ⓕ Zewnętrzny, elastyczny przewód tej lampy nie można wymienić; uszkodzenie przewodu jest równoznaczne z koniecznością wyrzucenia lampy. Ⓕ Vonkajší pružný prívod nie je možné vymeniť. V prípade jeho poškodenia sa musí svetlo zlikvidovať. Ⓕ Zunanjega gibkega vodnika svetilke ni mogoče zamenjati; če je vodnik poškodovan, je treba svetilko odložiti med odpadke. Ⓕ Bu lambanın dış esnek hattı değiştirilemez, hat hasar görmüşse lamba hurdaya çıkarılmalıdır. Ⓕ Vanjski fleksibilni kabel ove svjetiljke ne može se zamijeniti; ako je kabel oštećen, lampica se mora baciti. Ⓕ Conductorul flexibil exterior al acestei lămpi nu poate fi înlocuit; dacă se deteriorează trebuie aruncat. Ⓕ Външният гъвкав проводник на такова осветително тяло не може да бъде сменен. Ако проводникът се повреди, осветителното тяло трябва да се бракува. Ⓕ Selle valgusti välist painduvat juhett ei või välja vahetada; juhul, kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti kasutuselt kõrvaldada. Ⓕ Išorinio lanksčiojo šio šviestuvo laido keisti negalima; jei laidas pažeistas, šviestuvą reikia pristatyti į metalo laužo surinkimo punktą. Ⓕ Ārējo fleksiblo šīs spuldzes līniju nevar aizvietot; ja līnija ir bojāta, spuldzi jānodod utilizācijai. Ⓕ Spoljašnji fleksibilni kabl ove svetiljke se ne može zameniti; ako je kabl oštećen, svetiljka se mora baciti. Ⓕ Зовнішній гнучкий провід цього світильника не може бути заміненим; у випадку пошкодження проводу, світильник слід замінити. Ⓕ Осы шамның сыртқы иілімді сымын алмастыруға болмайды; егер сымға зақым келсе, шамды кәдеге жарату керек.



Ⓓ Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Ⓔ The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. Ⓕ La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Ⓖ La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione. Ⓗ La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaria entera. Ⓘ A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída. Ⓚ Η πηγή φωτός αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση που η πηγή φωτός παύει να λειτουργεί, πρέπει να αντικατασταθεί όλη η λυχνία. Ⓛ De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen. Ⓜ Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd skall hela armaturen ersättas. Ⓝ Tämän valaisimen valonlähde ei voida vaihtaa, koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän. Ⓞ Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskildens levetid er over, må hele lampen skiftes ut. Ⓟ Lyskilden i dette armature kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er ophørt, skal hele armaturet udskiftes. Ⓡ Světelný zdroj není vyměnitelný. Po skončení života světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo. Ⓢ Источник света данного светильника не подлежит замене, в случае достижения окончания срока его службы светильник заменяется целиком. Ⓣ A fényforrás nem cserélhető a lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatest cseréje szükséges. Ⓤ Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę. Ⓡ Svetelný zdroj v tomto svietidle nie je vymeniteľný, pri konci životnosti svetelného zdroje, treba vymeniť celé svietidlo. Ⓛ Svetlobni vir te svetilke se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svojo končno uporabo, potrebno je zamenjati celotno luč. Ⓠ Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez. Armatür ömrünün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir. Ⓡ Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetiljka dosegne svoj životni vijek, potrebno je zamijeniti cijelu svjetiljku. Ⓢ Sursa de lumina nu se poate schimba. Cand aceasta nu mai functioneaza trebuie schimbat tot corpul de iluminat. Ⓣ Източника на светлина в това осветително тяло не се подменя. Когато източника на светлина достигне края на живота си, трябва да се подмени цялото осветително тяло. Ⓛ Valgusallikas ei ole vahetatav; kui valgusti tööiga on läbi, vahetatakse terve valgusti. Ⓛ Maitinimo šaltinis šiame šviestuve yra nekeičiamas, pasibaigus jo tarnavimo laikui, turėtų būti pakeistas visas šviestuvas. Ⓛ Gaismekļa gaismas avots nav aizvietoams, kad gaismas avota mūžs ir galā, jānomaina viss gaismeklis. Ⓡ Svetlosni izvor u svetiljci nije zamenljiv, kada svetlosni izvor dostigne svoj životni ek cela svetiljka će biti zamenjena. Ⓛ Джерело світла в цьому світильнику не можна замінити, тому коли джерело світла досягне свого кінця строку служби, має бути замінений весь світильник. Ⓡ Шығарданның жарық көзі алмастыруға келмейді, егер жарық көзі аяқталғаннан кейін барлық шығардан алмастырылуы керек.

Ⓓ Netzanschluss bitte nach den länderspezifischen Errichtungsbestimmungen tätigen. Ⓔ Connect to the power supply in accordance with national regulations. Ⓕ Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur. Ⓖ Effettuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo. Ⓗ La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada países. Ⓘ Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional. Ⓚ Συνδέστε το στο τροφοδοτικό σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. Ⓛ Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving. Ⓜ Nätanlutning skall ske enligt nationella bestämmelser. Ⓝ Kytentä verkkoon kansallisten ohjeiden mukaan. Ⓞ Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser. Ⓟ Netttilslutning jf. landespecifikke bestemmelser. Ⓡ Připojení k síťovému napětí dle platných národních norem. Ⓢ Подключение к питанию следует выполнять в соответствии с требованиями государственных нормативов. Ⓣ Csatlakoztassa a tápegységbe a helyi előírásoknak megfelelően. Ⓤ Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm. Ⓡ Zapojte do el. privodu podľa predpísaných noriem. Ⓛ V napajanje priključite v skladu z nacionalnimi predpisi. Ⓠ Şebeke bağlantısını lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız. Ⓡ Spojite na izvor napajanja u skladu s nacionalnim propisima. Ⓡ Conectați la sursa de tensiune conform prevederilor din țara în care vă aflați. Ⓡ Свържете към електрозахранването в съответствие с националните правила. Ⓡ Elektrivõrkku ühendamise jälgida kohalikke elektripaigaldiste ehitamise eeskirju. Ⓛ Prijunkite prie maitinimo šaltinio atsižvelgiant į nustatytus valstybinis reikalavimus. Ⓛ Savienojiet ar strāvas padevi saskaņā ar nacionālajiem tiesību aktiem. Ⓡ Povežite sa napajanjem u skladu sa nacionalnim propisima. Ⓛ Підключення до живлення слід здійснювати відповідно до вимог національних нормативів. Ⓡ Қуат көзін мемлекеттік ережелерге сай жалғаңыз.

Ⓓ Anschlussklemme nicht im Lieferumfang enthalten. Ⓔ Connecting terminal not included. Ⓕ Bornier de raccordement non fourni. Ⓖ Il terminale di connessione non è incluso. Ⓗ Terminal de conexión no incluido. Ⓘ Terminal de ligação não incluído. Ⓚ Η λυχνία σύνδεσης δεν περιλαμβάνεται. Ⓛ Aansluitklemmen worden niet bijgeleverd. Ⓜ Terminalen är ej inkluderad i leveranspaketet. Ⓝ Kytentäterminaalia ei toimiteta laitteen mukana. Ⓞ Tilkoblingsklemme følger ikke med i pakningen. Ⓟ Terminalen inkluderes ikke i pakken. Ⓡ Připojovací svorkovnice není součástí dodávky. Ⓢ Соединительный зажим не входит в комплект поставки. Ⓣ A sorkarocs nem része a csomagnak. Ⓤ Zacisk przyłączeniowy nie wchodzi w zakres dostawy. Ⓡ Pripojovacia svorka sa v dodávke nenachádza. Ⓛ Priključna sponka ni priložena dostavljenemu paketu. Ⓠ Konnektör şeridi teslimat kapsamına dahil değildir. Ⓡ Spojni terminal nije priložen. Ⓡ Borna de legatūra nu este inclusă în pachetul de livrare. Ⓡ Присьєдинителната клемма не е включена в доставката. Ⓡ Klemm ei sisaldu tarnekomplektis. Ⓡ Jungčių gnybtai nepridėti. Ⓛ Pieslēguma sprāie neietilpst piegādes aprīmā. Ⓡ Terminal nije uključen u orseg isporuke. Ⓛ З'єднувальний зажим не входить у комплект постачання. Ⓡ Жалғау терминалы қамтылмаған.

C

Ⓓ Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C.  
Ⓔ This product contains a light source of energy efficiency class C.



5MA75-262434\_ad  
24.02.2023 / SCH

Siteco GmbH  
Georg-Simon-Ohm-Straße 50  
83301 Traunreut, Germany  
mail: technicalsupport@siteco.de  
Phone: +49 8669 / 33-844  
[www.siteco.com](http://www.siteco.com)